



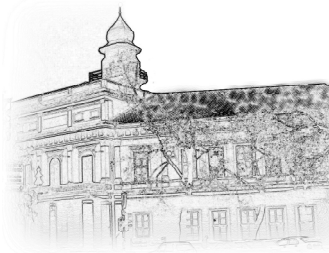
СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XL .
XL. ÉVFOLYAM

24.10.2007.
2007.10.24.

БРОЈ 15
15. SZÁM



САДРЖАЈ :

87./ ИСПРАВКА2

СТРАНА:**TARTALOM:****OLDAL:**

87./ HELYREIGAZÍTÁS2

87./

По извршеном савјету са изворним текстом, утврђено је да се у Решењу о постављању комуналног - грађевинског инспектора Општинске управе општине Ада број 02-21/2007-03 од 15.10.2007.г., објављеном у „Службеном листу Општине Ада“, број 14/2007, на мађарском језику поткрала грешка у преводу, па се на основу члана 10. Одлуке о објављивању општинских прописа и других аката („Службени лист Општине Ада“, број 11/75), даје следећа

ИСПРАВКА

У тексту Решења о постављању комуналног - грађевинског инспектора Општинске управе општине Ада објављеном на мађарском језику у „Службеном листу Општине Ада“, број 14/2007, уместо речи: „VÉGZÉST AZ ADA KÖZSÉG KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA KOMMUNÁLIS ÉS ÉPÍTÉSI FELÜGYELŐJÉNEK FELMENTÉSÉRŐL” треба да стоје речи: „VÉGZÉST AZ ADA KÖZSÉG KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA KOMMUNÁLIS ÉS ÉPÍTÉSI FELÜGYELŐJÉNEK KINEVEZÉSÉRŐL”.

Дана: 22.10.2007.

ОДГОВОРНИ УРЕДНИК,
Снежана Мишовић, с.р.

A forrasszöveggel való összevetést követően megállapítottuk, hogy az Ada Község Hivatalos Lapjának 14/2007 számában közzétett, az Ada Község Közigazgatási Hivatala kommunális és építési felügyelőjének kinevezéséről szóló 02-21/2007-03 számú 2007.10.15-i keltezésű végzés magyar nyelvű szövegébe fordítási hiba csúszott, ezért a községi előírások és egyéb rendelkezések közzétételéről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/75 szám) 10. szakasza alapján közzé tesszük a következő

HELYREIGAZÍTÁST

Ada Község Hivatalos Lapjának 14/2007 számában magyar nyelven közzétett az Ada Község Közigazgatási Hivatala kommunális és építési felügyelőjének kinevezéséről szóló végzés magyar nyelvű szövegében, a feltüntetett „VÉGZÉST AZ ADA KÖZSÉG KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA KOMMUNÁLIS ÉS ÉPÍTÉSI FELÜGYELŐJÉNEK FELMENTÉSÉRŐL” címszavak helyett a „VÉGZÉST AZ ADA KÖZSÉG KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA KOMMUNÁLIS ÉS ÉPÍTÉSI FELÜGYELŐJÉNEK KINEVEZÉSÉRŐL” szavaknak kell állniuk.

Kelt: 2007.10.22.

Snežana Mišović s.k.,
FELELŐS SZERKESZTŐ

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА”

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: soada@ada.org.yu web: www.ada.org.yu

Уређује Редакциони одбор. Главни и одговорни уредник Снежана Мишовић.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-807741-62 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail:soada@ada.org.yu web: www.ada.org.yu

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Fő és a felelős szerkesztő Snežana Mišović.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-807741-62 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.